

立法會會議 Council meeting: 01.09.2021

表決結果 Voting results

投票 Vote	日期 (時間) Date (Time)	付諸表決的議題 Question put	表決結果 Voting result
1	01.09.2021 (13:30:44)	根據《刑事案件訟費條例》動議的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION UNDER THE COSTS IN CRIMINAL CASES ORDINANCE	通過 Passed
2	01.09.2021 (13:33:43)	根據《建築物條例》動議的擬議決議案 PROPOSED RESOLUTION UNDER THE BUILDINGS ORDINANCE	通過 Passed
3	01.09.2021 (15:20:05)	田北辰議員對麥美娟議員的「解決社會矛盾，消弭貧富差距」議案作出的修正案 AMENDMENT BY HON MICHAEL TIEN TO HON ALICE MAK'S MOTION ON “RESOLVING SOCIAL CONFLICTS AND ERADICATING DISPARITY BETWEEN THE RICH AND THE POOR”	否決 Negatived 點名表決 1 Division 1
4	01.09.2021 (15:28:45)	麥美娟議員「解決社會矛盾，消弭貧富差距」議案 HON ALICE MAK'S MOTION ON “RESOLVING SOCIAL CONFLICTS AND ERADICATING DISPARITY BETWEEN THE RICH AND THE POOR”	通過 Passed 點名表決 2 Division 2

點名表決DIVISION: 1

日期 DATE: 01/09/2021

時間 TIME: 03:20:05 下午 PM

動議 MOTION: 田北辰議員對麥美娟議員的「解決社會矛盾，消弭貧富差距」議案作出的修正案
AMENDMENT BY HON MICHAEL TIEN TO HON ALICE MAK'S MOTION ON "RESOLVING SOCIAL CONFLICTS AND ERADICATING DISPARITY BETWEEN THE RICH AND THE POOR"

動議人 MOVED BY: 田北辰 Michael TIEN

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	23	16	
投票 Vote	22	16	
贊成 Yes	7	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	15	0	
結果 Result	否決 Negatived	通過 Passed	否決 Negatived

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	棄權 ABSTAIN	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	棄權 ABSTAIN	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	棄權 ABSTAIN	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	棄權 ABSTAIN	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	棄權 ABSTAIN	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	棄權 ABSTAIN	鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES		
邵家輝 SHIU Ka-fai	棄權 ABSTAIN		
陳沛然 Dr Pierre CHAN			
陳振英 CHAN Chun-ying	棄權 ABSTAIN		
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU	棄權 ABSTAIN		
謝偉銓 Tony TSE	棄權 ABSTAIN		

秘書 CLERK

點名表決DIVISION: 2

日期 DATE: 01/09/2021

時間 TIME: 03:28:45 下午 PM

動議 MOTION: 麥美娟議員「解決社會矛盾，消弭貧富差距」議案
HON ALICE MAK'S MOTION ON "RESOLVING SOCIAL CONFLICTS AND ERADICATING
DISPARITY BETWEEN THE RICH AND THE POOR"

動議人 MOVED BY: 麥美娟 Alice MAK

	功能團體 Functional Constituencies	地方選區 Geographical Constituencies	最後結果 Final Result
出席 Present	24	16	
投票 Vote	23	16	
贊成 Yes	13	16	
反對 No	0	0	
棄權 Abstain	10	0	
結果 Result	通過 Passed	通過 Passed	通過 Passed

個別表決如下 THE INDIVIDUAL VOTES WERE AS FOLLOWS:

議員 MEMBER	投票 VOTE	議員 MEMBER	投票 VOTE
功能團體 Functional Constituencies		地方選區 Geographical Constituencies	
梁君彥 Andrew LEUNG	出席 PRESENT	陳克勤 CHAN Hak-kan	贊成 YES
石禮謙 Abraham SHEK	贊成 YES	梁美芬 Dr Priscilla LEUNG	
張宇人 Tommy CHEUNG	贊成 YES	黃國健 WONG Kwok-kin	贊成 YES
林健鋒 Jeffrey LAM		葉劉淑儀 Mrs Regina IP	贊成 YES
黃定光 WONG Ting-kwong	贊成 YES	謝偉俊 Paul TSE	贊成 YES
李慧琼 Starry LEE	贊成 YES	田北辰 Michael TIEN	贊成 YES
陳健波 CHAN Kin-por	棄權 ABSTAIN	陳恒鎮 CHAN Han-pan	贊成 YES
何俊賢 Steven HO	贊成 YES	梁志祥 LEUNG Che-cheung	贊成 YES
易志明 Frankie YICK	贊成 YES	麥美娟 Alice MAK	贊成 YES
姚思榮 YIU Si-wing	棄權 ABSTAIN	郭偉强 KWOK Wai-keung	贊成 YES
馬逢國 MA Fung-kwok	棄權 ABSTAIN	葛珮帆 Elizabeth QUAT	贊成 YES
張華峰 Christopher CHEUNG	棄權 ABSTAIN	蔣麗芸 Dr CHIANG Lai-wan	贊成 YES
廖長江 Martin LIAO	棄權 ABSTAIN	何君堯 Dr Junius HO	贊成 YES
潘兆平 POON Siu-ping	贊成 YES	柯創盛 Wilson OR	贊成 YES
盧偉國 Ir Dr LO Wai-kwok	棄權 ABSTAIN	容海恩 YUNG Hoi-yan	贊成 YES
鍾國斌 CHUNG Kwok-pan	贊成 YES	張國鈞 CHEUNG Kwok-kwan	贊成 YES
吳永嘉 Jimmy NG	棄權 ABSTAIN	鄭泳舜 Vincent CHENG	贊成 YES
周浩鼎 Holden CHOW	贊成 YES		
邵家輝 SHIU Ka-fai	贊成 YES		
陳沛然 Dr Pierre CHAN	贊成 YES		
陳振英 CHAN Chun-ying	棄權 ABSTAIN		
陸頌雄 LUK Chung-hung	贊成 YES		
劉國勳 LAU Kwok-fan	贊成 YES		
劉業強 Kenneth LAU	棄權 ABSTAIN		
謝偉銓 Tony TSE	棄權 ABSTAIN		

秘書 CLERK